



سُمَالِهِ الْجَوَادِ



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



روزنامه‌چهار خبار در خلافت حضران

# روزنامه وقایع اتفاقیه

جلد سوم

شماره‌های ۳۷۴ - ۲۶۱

کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران

با همکاری

مرکز مطالعات و تحقیقات رسانه‌ها

تهران

۱۳۷۳

نام کتاب: روزنامه وقاریع اتفاقیه

تهیه و تنظیم: کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران

ناشر: کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران با همکاری مرکز مطالعات و تحقیقات رسانه

(تهران، خیابان انقلاب اسلامی، نیش فلسطین، شماره ۱۱۸۸، ساختمان بنیاد فجر،

طبقه سوم، کد پستی ۱۷۱۵-۱۳۱۴۵، تلفن: ۰۲۶۴۶۲۰۴؛ فاکس: ۰۲۶۹۸۵۶)

تیراز: ۳۰۰۰ نسخه

چاپ: اول

چاپخانه: نواظهور

لیتوگرافی: تصویربر

صحافی: مهرداد

تاریخ انتشار: ۱۳۷۳

قیمت: ۱۰۰۰ ریال

## با اسمه تعالی

به روزنامه ایام در همه پیداست  
اگر بخواهی دانست روزنامه بخوان  
(عنصری)

### پیشگفتار

واژه «روزنامه» همزمان با نفوذ اسلام در ایران به کار می‌رفته است و در متون کهنی چون یتیمة الدهر شعالی و معجم الادباء، کلمه روزنامه و روزنامجه (روزنامچه) دیده می‌شود، ولی باید دانست که روزنامه در آن دوران حاوی بیان وقایع مهم دربار پادشاهان و شرح زندگانی وزراء و بزرگان بوده و در یک نسخه منتشر می‌شده است. این واژه تا اوائل دوره قاجار نیز به همین مفهوم به کار می‌رفته است، چنانکه مجموعهایی از این روزنامه‌ها در زبان فارسی موجود است و آخرین مجموعه مستقل از این نوع که سراغ داریم روزنامه میرزا محمد کلانتر شیراز در شرح وقایع زندیه و روزنامه خاطرات محمدحسن خان اعتمادالسلطنه است.

در دوره قاجاریه در معنی واژه روزنامه تغییری پدید آمد و به گزارش‌های وقایع‌نگاران دولتشی که از شهرستانها اخبار جاری را به دولت مرکزی می‌نوشتند نیز روزنامه گفته می‌شد.

روزنامه انتشار خبرهای کوتاه و مسائل اجتماعی و سیاسی و اقتصادی زمان خود را سریعتر از کتاب به عهده داشته است و به همین دلیل چاپ و نشر روزنامه در میان مردم با استقبال مواجه شد، و روزنامه‌ها یکی پس از دیگری هوادارانی پیدا کردند. امروزه روزنامه‌های قدیمی همپایی با کتاب و اسناد دولتشی یکی از منابع تحقیقی

محسوب می‌شوند. از آنجا که دوره کامل آن کمیاب شده بود از این رو، کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران در صدد احیاء روزنامه‌های قدیمی برآمده است.

ویژگی مجتمعه حاضر در مرحله اول، ضمن کامل بودن یکی از یادگارهای برجسته فرهنگی و نمونه‌ای از خدمات میرزا تقی خان امیر نظام است و دیگر سبک نویسنده‌گی ساده و روان و از نظر وقوف بر مسائل اجتماعی، سیاسی و تاریخی اخبار آن از نفایس عهد ناصری است. مورخین و پژوهشگران خود نیک می‌دانند که اگر پژوهش یا تحقیقی بدون مراجعه به همه منابع و اسناد و مدارک صورت پذیرد تا چه حد ناقص و نارسانست، به منظور رفع این مشکل کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران با همکاری مرکز مطالعات و تحقیقات رسانه‌های وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی مجموعه کامل روزنامه و قابع اتفاقیه را در چهار مجلد (۴۷۱ شماره) به جامعه اسلامیمان تقدیم می‌دارد.

در پایان به مصداق «من لم یشکر المخلوق لم یشکر الخالق»، از جناب آقای دکتر خرمی که مجموعه نفیس خود را در تکمیل مجموعه در اختیار کتابخانه قرار داده‌اند، از جناب آقای حائری رئیس محترم کتابخانه مجلس شورای اسلامی که مجموعه کتابخانه مجلس را برای جبران کسری در اختیار ما گذاشته‌اند، و جناب آقای دکتر رضوانی که مسئولیت تهیه مقدمه را به عهده گرفته‌اند و نیز از دیگر عزیزان؛ جناب آقای دکتر نوائی، آقای دکتر شیخ‌الاسلامی، آقای کامران فانی، آقای محمد‌حسن رجبی، آقای فرید قاسمی و خانم شهلا بابازاده که در تهیه این مجموعه کتابخانه را پاری کردند قدردانی می‌کنیم و توفيق آنان را در راه خدمت به فرهنگ غنی ایران اسلامی از خداوند بزرگ خواستاریم.

زحمت اصلی گردآوری این مجموعه را آقای عنایت... رحمانی بر عهده داشته‌اند و با دقت و پشتکار قابل تحسین شماره‌هایی که در مجموعه کتابخانه ملی موجود نبوده از گوش و کnar فراهم آورده و کوشیده‌اند تا آنچه در اختیار علاقمندان قرار می‌گیرد از جامعیت برخوردار باشد. زحمات ارزنده ایشان شایسته قدردانی و امتنان است.

کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران

www.KetabFarsi.com

جلد سوم  
شماره های ۲۶۱ - ۳۷۴



روزنامه و قایع اتفاقات سیاسی و اقتصادی و مطبوعات اسلامی  
۱۳۷۲ شمسی

نمودار حیثیت و قیمت

قیمت روزنامه

برنامه دشمن

منظمه دارالخلافہ طهران

قیمت اعلانات

برنامه پژوهش



## احبیار و اخناف ملک محمد رضا باشی

### دارالخلافہ طهران

در روز بخشش نهضت اینجا هم اعلیٰ حضرت توکی شد و بود لطیور و خسرو حالت نوشتند و شوک شدند از عزمیت کثیر و تفرج فرمود که جناب جلال نما مصطفیٰ اراضی و بیوتا از دروازه دولت که بپردازی تشریف بردن و عمارت دیوانی ارک را که مجهوله احوال سواره سیان که احضار در پار طایون شد کلار برازی حلیبت ناز و ابا حمکان از جناب بودند و در دم در دروازه دولت در کمال آشناک شیخ معزی ایسا جازه مشرعی نمودند که برآصف کشیده بسط بارک رسیدند چون جمع مسلمین و مهمنمین حلیبت داشتند باشد نهایت انتقام را داشتند مورد عجیب نهادند که هر کس در هر چهار از خوارات و بیوتات دیوانی کردند و اهلیت این طیون بعد از ارک هر و قفت خواسته باشد نارکشی ملاحظه آنها بسیار است و تفرج اطراف دارالخلافه پر از بسیار و حلال باشد و بجهة اطلاع کافی غذیت فرموده نزدیک غرور سعادتی ای احباب باش که مسلمین نوشته و انجبار این فقره لازم مبارک سلطان فی معادوت فرمودند

در روزنامه هفتگه که نوشتند شد و چون شکرمان زدران را ابولیایی دولت که جناب اشرف احمد صدر اعظم خشم مفتر علیه مفتر فرمودند در کارخانه دولتی سعید داشتند که اراضی مجهوله احوال ارک را از جناب که بجهان رف کاف ناگنس پرسد لهذا امر مفتر مجده الزمان شیخ عبدالحسین را ای حلیبت و ای احباب فرمودند که دیگر شکرمان زدران را ابولیایی داشتند

بنجای بزرگ حکم و لایات اذن دارند که دزدی اتفاق نماید  
قد عذر نمایند و رکورخانهای عصر راه برس این آن محله علیاً پادشاه را پیدا نمایند با از همه امور  
بعد ازین شکر مازندران را بولایات خاص مسروقه برآیند و بعضی بزرگ که از قبیل شرط  
بزد مانع شده که از دارند و برگرد استند که وقاً بازی که سابق می شده است بخلی موقوف  
شکر رای سفید کردن و فور بزم را نموده  
امور از قوی

س اینجا

چون چندی هوا بسیار سرد بود حسب الایرانی روی بند و چاقچور باشد با چکمه مقرب الخاقان  
حایون شش توپچی و افواج تا بهره و سواره ایشان را بیل طوری نظم در آنجا که از شده است که  
مو قفس شده بود این روز نماید هوا فدر کی ای اسرابا و بجا نافی که سایها با جمعیت جنگ  
با عذال آمد است تو چنان و افواج فاره منیکردند بروند و از ترکان نوش داشته  
و سواره لطفاً متوجهین دار الخدا فرمسبار که حالاً دو نفر بیشتر و یک ترکمال اسود کی اند و دست  
همه روزه بپراسته از در میدان ارک و یعنی میند و کو سفند و دواب بستر اباد و ترکان  
میدان شش خارج در رازه دولت حاضر در یکجا هر امیکنند و کسی هفت دست از ازی  
کشته و ساعت مشق می کنند و همه حسنه ادار دارند از جمله فاطری از نواب جهان نوزمیران که پی  
خلف پرده بودند از قطار خارج شده و با وحشت  
کمال مرافت او تعیین انجاد دارد

## سایر لایات

او را پاچان و اصفهان این ولایات  
بود که دو سه نفر ترکان فاطر امی او رند که رصبا شن  
رد نمایند ایشان را که کفته بود که ازین است با این  
کرده و رفته بودند

## اسرترا با

از خوار یک در روز نامه است اباد فوشه اند پرده هم چین قوشی از مال گالیچا، محمد حسین خان را از  
از دور و مقرب الخاقان جعفر قیچان اینجا فی باز مقرب الخاقان اینجا فی پریده بیان طایفه آبادی  
او را بظمه شهر و محلات قد عذر نمایند که کفته و بودند مال کیست  
که چهار ساعت که از شب رفت احمدی از خاقان

دیگر نوشتہ بود که در جست و سیم ماه ربیع الثانی چهارسوز بیرون از راه روزه مشغول مشق و استیضاح گشتم و عزم  
افغان خان بیوت که خانه او در طران نوشته قواعد نظامی میباشد و از جانب نواب عربی آن  
نوشتہ از طغان فائزی بزرگ مؤرب لخاقان دس بر صاحب منصبان کمال اهتمام در  
اینجانی اور دباین مضمون که هزار و پانصد سوار مشق و استظام امر فوج مردوب بعمل می آید  
از طایفه جغیر بای و اتابایی زرگان سبه این

از کشیش فتنه که با آنچه اسیر در ایل  
منور است خودشان با رئیس سفیدان آورده اینجانی نزد کوکا است فدری ترقی کرده و با  
بانحاتیم که با ستر آباد پسر است دیا رفتہ بود عالیجا و بیرون اسحیل خان و شاهزاده  
ستقدیم کشته ایل منور بهم و آزاده نمک کلکی که خدا ایان و مبارشین را اورد و قدیم  
اسه ارامصوب رئیس سفیدان خود بزرگ مؤرب نزد که نزد کوکا است بفرار چهل روز قبل شاهد  
اینجانی بعنوان

دیگر نوشتہ بود که عالیجا و بیرون اسحیل خان اسد اباد و بروجرد و پستان و  
پیکار استر آباد فرار سید کی محسنه نوشته  
اصنیع جمعی مؤرب لخاقان محمد و لیجان بیکر بیکی  
داده و در شاهزاده  
نیز درین هفتاد خبری اخباری مرسید

### فارس

از واریکه در روزنامه فارس نوشته بود  
و سرگردان و که خدا ایان هست اباد راجح  
با کمال احترام نیز بیکر بیکی رفت و در آنچه  
مشغول رسید کی حبسه ماضی پاشه  
و هم چن در نظم شهر و محلات عالیجا و بیرون اسحیل  
رس ب احکم مؤرب لخاقان اینجا و بیکر بیکی داشتند تا در فرض  
دارد و اهل اتوکاست نیز همایت رسانند کی و هیچ هم ربیع الثانی بر فت و با ران آمد طوری که  
از حسن سلوک و مقولیت او دارند  
دیگر نوشتہ بود که فوج عرب ابو ابجیمی نواب  
سبب جست و چهارم ربیع الثانی بیرون ایان خود

دیگر از فرار یکه از خطه لارستان خبر رسیده بود  
لواب امیرزاده بعد اباقی میرزا صفحه حات مربوط دیگر از فرار یکه از بندر ابو شهر نوشته بودند نهایت  
در کمال نظم و اند و مکمل نظر از سر برخراقانی استظام در امور احوالات حاصل است و غالباً جاه  
بجهة وصول مالیات مأمور بمنه رکنکانی معنده میرزا حسن علی خان در پایانی و حاکم بوشهر کمال آنها  
در استظام امر آشنا دارد و سپسین غالباً جاه همدیجان

دیگر نوشته بودند که غالباً جاه همدیجان اینجا نیست سریک فوج نهادندی مرافت نظم سر باز خود  
قطعانی اموالیات رهیا غلط نظم دارد و از و سر باز و تو پچی مسح روزه مشغول مشق میشند  
ایلات عازم فتلاق شده اند هر کب در محل خود و در خط و حراست برج و باستیانها نهایت  
در نهایت نظم و سلوک و حسن شارف اهتمام را دارند و اما لی آنوازی نیز کمال رضامی  
دارند و نسبت باعده از آنها تهدی و خلاف از حسن سلوک آنها اینها میباشد و سر باز نهاد  
حساب نلا برند شود

دیگر نوشته بودند که مقرب المخافن حاجی قوام

۱۹۶۰

اهتمام را در مشق دارند

در قرب خانه خود در کشنه جدید المبارکه کمال خانی دیگر نوشته بودند که بعد از دولت فرار سر بازان  
و صفات احمد است و سپس از طبع و خوب شده نهادند و تو پیشکان در بندر ابو شهر مینیزند  
و سچین ناد و ماه دیگر صورت اتفاق خواهد بیافت و غالباً جاه اینها  
کرد مشغول مساجد و مداراً میباشد

دیگر نوشته اند که در قرخانه فارس چندی بود که بطوری  
تجهیز فاپوی قراچه داغی با فوج خود کار و رسانه خلوی کار می شد و این اوقات نو استطاب میزد الدوام تهیه این  
بندر ابو شهر کردیده در بیست و چهار ماه پیش با روت و ساری صورت  
عازم بندر مرنور کردید

دیگر از فرار یکه نوشته اند نزخ اجناس و ماکوت  
فارس نسبت به اینها سپس از تهریل دارد دیگر نوشته بودند که امسال آثاری خواهی که هر سال دیگر  
و چندانه هر چیزی ارزان و فراوان است و فرم فارس بود چهار تهمیچه چیز و اینکه کلی هست که اینها

هال رذاهات خارسیل زین آن ق مخصوص باید پدرش مطلع قدم و معاشری با او نماید اما این امر غایب  
باید متصال شده و بزرگ پدرش رفته ام  
و بکار از فواریکه نوشته بودند درین اوقات چند کس کرد ازه بود که چند روز است عیال من کرده اند  
او یوانه دو سپر از هم رسیده و جمی را کرفته و زخم از بیوت لامیوت قادر نیست و عالم پدر خود را محض  
کرده بودند چون در میان اهل آنجا شهرت دارد که هر کسی که از اعانت بین بگیر می شود از این علاوه بر اینکه پسر را  
سک کار کرده باشد پذیرایت مشهد المی کردد رعایت و اعانتی نکرده بود آن پیچاره و ایجاد صد  
پیچ منزلي سپر از است برو و برای اول آن خواه بود رزده و رنجانده نویسید و ما بوس از خانه بیرون  
نهاد جمی را که سک کار کرده بودند پذیرایت آنها کرد و بود پسره نیز از خانه پدرش بیرون  
از شدت دلتنگی بدکار عطای ری رفت و سه ساعت  
غازمشند و سکهای یوانه ای هم داشت  
قره و پن وقتی ازین ولایات پیش درین کرفته خورد و بیانصد دو ساعت نزدیک  
جده و دکرده و در گذشتہ لود  
جهت انجاری ترسیده

کائن

از فواریکه در روزنامه کاشان نوشته اند امور  
آنرا لایت از اینها مات عالیجاه محمدحسن خان چاکم  
آنجا قرین انتظام است و عموماً اهل آنرا لایت از امور را نداشت  
در عین آسودگی و فراغت مشغول کار و کسب برجستگی انتظام و اصحاب اطاعت است و بر علاوه  
خود و پد عاکوئی داشت آندرس هایون شاپشا  
مشغول داشت

دیگر نوشته اند که حاجی محمد تقی نام کاشانی که از  
باشد که سبیار خوب در صفات کران شده  
مهمولین آنواست و صاحب بیت هزار تو مان ورعایا و زراعت کاران از این معنی بخوبی شکر گذاشته  
نموده اند و مکنن این است که شنبه

۱۰

فیض و بی پیز و عیال و ارچانچه باکثت عیال هور یون کیلان و مارتمد ران و هایرو هماوند و  
کذر ان سکر د و با وصف هیکونه پریش نی و سپهان و پر ز دارین و مایات پروردین هفتاه جهادی بخود

## اچهار دول خارجہ

از قرار یک در باب عمارت بلور پاریس اشتبه  
بودند در وقت کشوده شدن عمارت بلور  
از جمله وکلا و سفر ابا نجاد عوست صنایع فرشته و  
اعلیحضرت امیر الور فرنٹ خود بعارت بلور  
اورده آندواز وکلا و سفر امعتبرین دول دیگر  
بعد رسی هزار کسر سجه تماشا بعارت بلور آمد  
بودند و علی التفصیل عمارت بلور و نعایت  
و امتعه که از انطبخ حاکم روی زمین باشغاله  
بوده آند تماشا نموده و پسپاری صاحبان پیغام  
و هنرمندان که صنایع بدینه و بایع غریبه باشنا  
او رده بودند در خوزه هر یک از جانب امیر الور  
دولت فرانسه العام داده شده و علیحضرت  
امیر الور از جمله مکالمات که در عمارت بلور نموده  
ین بوده است که سید محمد احمد کمال شکر که از داری داریم  
از اتفاق دول اور پاکه مسبی بر حصول اینست کام  
و از اینکه از هر طرف ریح سکون امتعه و هشای  
صنایعه و ارضیه بعارت بلور که درین دولت که  
شده است اورده آندواز هر طرف حسنه ای اسخا جمله  
سیده تماشا عمارت بلور آمد و لیل است  
بر حصول اینست کام دوستراحت دائم دول اور  
و از در کاهه فاضی اسخا جات مندعی از دیادارم  
و اینست ورقا حال کل اهل دول مشقہ میباشد

و بعد از تهری راین مکالمات حکم پیشتمام و برچین  
و در داشته شدن عمارت بلور نموده بود  
دیگر نمیشه بودند که پادشاه ساردنیا از رشته  
حرکت و ارزاده مایسیلی بکشی ساز خانه تو لون  
رسیده و از آنجا غربت پاریس نموده است و  
حين حرکت از دولت خود عمورا ده خود را فرش  
بجای خود و کیل نموده و در حين رسیدن نیای  
و تو لون از مأمورین دولت ولت فرنٹ شد  
با استقبال آمده لوازم احترام را در هر بابت معمول  
داشتند و در حين وصول پاریس اعلیحضرت  
لوی ناپلیان امیر الور فرنٹ از جانب خود  
پرس ناپلیان را باع کر خاصه باستقبال  
درستاده عسا کرد و طرف صف نظایر شدیده  
و کمال احترام را بدل اوردند آنکه شرکای  
صینیافت نیکین نموده و اعلیحضرت امیر الور فرنٹ  
در آن صنیافت تشریف فرموده از دیده لوازم  
سرور و چراغانی بجهل اوردند و احتراما مانی که بجهة  
پادشاه انگلیس در وقتی که پاریس رفتند بود  
غموده داشته بودند در حق پادشاه ساردنیه  
بزر معمول داشته آند و بعد از آنکه پادشاه ساردنیه  
از پاریس سمت ندن پایی سخت نیکیس حرکت کردند  
این پاریس تا بسراه آهن ضعیر و کیم لوازم میباشد  
بعمل اورده آند و در وصول مشارای بولانیک مخلصه

جانب پادشاهیکس نیرامنی محترم معتبر استقبال از باب حربه و در ایت را لزم دیده لندن را در  
گردیده و احترامات کوئا کون درباره او مجرمی خود جانب علیکم پادشاه را ز جانب خود را نشسته  
داشته اند و در درور و دلیندن نیرا جای شدک آنجا برقرار کرده است که حبس گفایت و حسن  
خوده و بد فعات صنیعتهای شایسته سچه می‌داند رعایتی مشغول انتظام امور و از دنیاد آبادی انجام  
خوده اند و از جانب پادشاهیکس نیرا بائمه و پیغمبرین جانب اذیم پادشاه ناظر امور خواهد  
که پادشاه می‌نماید از مرتبه اول در جمعیت کبری نیرا بحافظت مهر و نظم امور آنجا مامور نموده است  
بجهه پادشاه ساردنیا اهدی شده و بعد از آنواز

نگرانیات پادشاه ساردنیا از لندن حکم دیگر نوشته و دند کارگشیهای سیگاری دلت  
و هم از راه پاریس میرقریت خود معاودت فراسه کی کشته بجهه و قوع طوفان در جلوه از  
خوده است

در راه آهن که از هسکنریه تا صدر درست مکاتیب سپاه است با حل در آمد اند و مامیان  
کرده اند پیا در روز نامه نوشته شده بود

در فوار روز نامه بیج الٹانی که در این اوقات سید همچین محبوب اخراجی که از قلاص مدینه  
جانب سید پادشاه زادیکی پل بنای مهوره بتوسط کشته سیگار که حامل مکاتیب چاپاری است  
آغازه که امشتیه است موسوم بسیده و از راه آهن بود در قوع طوفان چند وقت پیش ازین دنیا

که درست شده است مهوره مزبوره نیز که بعد از جامای دریای سیاه خزانی کشته های روسی داد  
دو سیل سافت است راه آهن درست می‌نمایند از کشته های چند در بغاز سنه لکرانه اخنه بوده است

و خاب بعد پادشاهی قطعه کشته دول خارجه بعضی عرق و سکنه  
چهارده قطعه کشته دول خارجه بعضی و معمور است

الولا است که امشتیه در روز در حده و کثرا با دلیل از  
و فوجیت آنجا پیش و پیشین بلاد سودان را کجعه و از اماکنی کشته های مزبور و سیاهان تقدیر حمله

در اوردن بداری شهریت اسایه مهور است و نفر خرق و هلاک شده اند و از اخراج که بحال علاوه  
حصول آسایش دانی و هستکال آنها را مظلوم با  
و مستلزم استه و بخلاف مزبوره تعین کلی از درین طوفان مزبور از ساین شجار اسوج هپ دان

یکی بازوجه اش در یک روز قوای سایرین در خلا و نقره و وجوه نقد و جواهرات هرچند دیده  
روز قوای کیکن شد بعل می آمد و روز قوای نیما و نمارت کرد و تجھیس اوی پانصه شفعت  
بر علت میرا زده اند سایرین که با حل رسیده بگیت سخواه برد و علاوه بران بعد رسیده ساخت  
روز قوای دان وزوجه اش را دیده بودند که در مهاشانه شسته اهل مطبوعات و شرب بکار  
شرف برق شدن است و وباره تجھه سخا و قدر بارزی کرد و اند و پسر و دختر و درست که نور  
او معادوت کرد و بودند ناکاه هر دو روز قوای دو نفر از کسان او را با حکمی که آنچا بوده است  
از شدت امواج ناسد کو بی خوده و غرق برده اند و تجھه استخلاص آنها پیغام فرماده و  
یکهار و پانصه کیه و جنه ز طلب کرد و اند این کذب  
شده اند

و تجھین در طوفان مژبور در پیکا و کوزلوه شد  
تجھاب حکومت یونان اجاره شده تجھه استخدام  
قطعه کشی سنجار بیانی شسته و تلف شده و بدست اوران دزادن مژبور یک و میسون  
و هم در آن او فات چهار ساعت و نیم از شب مشخص کرد و اند تجھین قدر کذب شتن دزادن مژبور  
رفته در در سعادت هسلامبول وحوالی انجار لر به اعزیز نوره دو ساعت از شب کذب شده معلوم  
دو را آنوقت دکاکین باز بوده و تماشانه مژبور

۱۶۶۴

و تجھین در طوفان کذب شده در بحر سعید سوایی بشدید  
در پیچا و شخصت چاقو اول بوده است معنی مذاالم  
دولت فرانسه که عرق شده بود و نوشته دزادن مژبور بالظور با سنجار بیانی محل تعجب است  
قطعه کشی بیزار سنجار عرق و تلف کرد بدده او بدست امدن آنها نیز با وصف این حالت  
امری مشکل بینا بد

و یکراز دار یکه در جریده الحجاج اذ فشن بودند و یکرتوشته بودند که در مالک مجتمعه امیرکاراز جانب  
از زندگانی یونانستان بعده رحل نفر دزد و بحیم دولت استریه یکشی سنجار شرایع دار که مشتی بر ریاست  
نهاده بیچاره همراه بزر و رفاقت ایشانه شده وارد تمازه ساخته شده وارد دولت  
پا اعزیز نوره کذب شده یکدسته آنها مهاشانه مسویه ایشانه ایشانه شده وارد دولت  
بو درست که قایم مقام آن بلده را محاصره کرد و فرانسه نیز ده قطعه کشی سنجار شرایع در در ایجاد  
و دسته دیگر مسلح و مسلح بیرون رفت ایشانه

روزنامه فایع اتفاق و میانجی پوچم بجهت پر خبر همایشی ایل بقیه اقوال

منطبوعه و اخلاق اسلام طهران

نفره بیت دشت داد

بیت اعلانات

بیت روزنامه

برادر پر خبر

برنخواه شاه



## اجبار و احتکار مالک محرک پیغمبری

دارالخلاف طهران

ملوکانه آدمه بحسب صد و فرمان همایون با عطای

چون در این او قات بوسی دارالخلاف طهران کمال لقب خانی دیکھا و شال تزیین بر سر خانه افرا  
ملامت و اعدال را اراده نهاد روزگر شب

بیت پوچم ماه اعلیٰ بیت اقدس بیان میشی اول  
عالیجاه مغرب الحضره العلیه میرزا عباس شاهی  
شاهی بیعه از نهاد عزیت تصریح باع لاله زاده وزارت امور خارجه که والماش و رو زسفر احضر  
فرموده تشریف فرمای باع مژبور کرد میان بیعه مشغول خدمتکاری است و آثار فاعده دانی و کیمی  
تصریح و نهاد اینجا بارگ مبارک که سلطانی و حسن اعتماد و غیرت را بطور اورده و می آورد و  
وقت انعقاد عهد نامه مبارک منعقده مابین دوستین  
معاودت فرموده

عالیجاه حاجی میرزا محسن که از به و چاگری این دین و زندگی پرداخت و مکاتب را بعین آورده  
علیه در مواد خدمات و زحمات آثار کارهای فیراد در مواد خدمات و خدمات تعجب و مشقت را بر  
پیغور اورده خصوصاً که در اجزای سفارت که بیان اتفاق است احت تقدیم دارد نهاده امور دار  
جناب عنان الامر اعظم سیف الملک عبا علیها بر جسیه ران همایون با عطای لقب خانی دیکی قطع  
میرزا پیغمبر و دولت علیه امور دربار دولت اثنا شیوه خوشیده از مرته اول سرمشکی و گل  
پیغمبر و سنته شده بودند شواهد صدق و میاسن

رفتار ابعان اورده جناب علیه از طریلوك از وقیعی که عالیجاه میرزا بعد از سیم خان اجودان و زاده  
امور خارجه فرمیاست اول سفارت اسلامبول مأمور شد

از روی صداقت و فاعله دانی در خدمات محله  
بجود جو برکار دانی و رفاقت را بطور آورده می‌باشد  
مرجوع به شیش این پیش مخاطب و مشهود خاطر اهد سرمهای  
اهتمام و موافقت او معروض پیشگاه محبت دستگاه

خسروانی آمده مورد غنایت ملکانه کرد پیده جریب در این اوقات رجب اذن و اجازت اولیای  
فرمان های پیش با عطای یک قطعه شان شیر و حیره دو لش جاوید مدحت علیه غالیچناب حاجی سید بهرام  
از درجه اول یا دری غالیچناب مثراالیه قربان آقا و مش باشی محل جمه الاسلام سنه و مجاج را بزیاد  
که معظمه اعلام نموده حلقت مطلع است هایون نیاز جان ام

چون موافق احکام اولیای دولت قاهر بسانجا سی انجواب اهد سرمهای هایون با در محبت کرد پیده  
در روز نامه نوشته شده بود که حکام ولایات زیر حکم حجاج با غالیچناب مثراالیه دریت و دو تهم  
دار اخلاق از در سپاهی عید برکاب هایون آمده در جهادی الله نی از راه از ربانی و شام خواه  
سلام عید از زیارت استان هایون شرفیانی

حاصن ناسبد از حکم حاکم اصفهان بود لکن نظریه صنایعی که در دولت علیه ایران ترقی کرده است  
نواب والاشتہ الدوکه حکمران اصفهان چهارچشم  
چند نفره در روز ناجها نوشته شد در این اوقات  
از سال که نشته رفته بودند از آنچه تو خص فرموده حاشیه ترمی که کاسان باهان بونظر اولی  
که نواب بنت شری الیه درین عید عید روزی های  
در مقر حکومت خود بوده بلوار حشر عیدی اقدم که بود که با عاشیه حسینی خوب عبد عظیم خانی نمیرد از  
نی شد و ذرعی و توان و پچه ایتمت میگردند

چون مقرب انجاقان عن الملک شبهه را تا دو ساعت  
از شب که نشته بجهة رساندن شام سارک در کاخ  
بدایت احوال ای اکنون در این دولت جاویدی مصده  
و منشار خدمات عده کرد پیده مراسی هر طکفایی و صفت  
بالاخذه بطور محبت ملکانه درباره مقرب انجاقان مثرا  
در این اوقات یک ثوب بزرگ از بوس خاص می‌باشد  
با در محبت فرموده که سبب نیزه غاخت و دکری

و انتقام در تربیت معلمان کمال مراقبت حسن مبتدا  
خود را نهاده هر ساخت با قضاای راجی بمان ارجی بمان  
ما ند کان پیش زرا طیان داده و مسلح یکصد توکان  
اعلیحضرت شاهزاده هنری بنصب این برلو مانی بعلاوه چهار  
نیز فوج مزبور انعام مفوذه روانه دربار چایلوک  
آجودانی خاصه چایلوکی و استظام امور مدیره دارالفنون

سرافراز شد که همواره از روی صد افت لپوت فوج خبران شعاعی چون در سمت میانجی بو غصه  
عهاست عکس که متصوره نظام را اعمم از هتلین رکاب و اکر نیز می آمدند فسنه ری طول می کشیده قدر  
ظفر امداد بیان امورین ولايات و سرحدات یا متوجه شده که فوج در سپاه نجح حاضر کردند و تخدام شاه  
و مرخصین خانه بعرض خاکبی چایلوک برگردانند

### سایر ولايات

او در پاییجان از فرار یکه در روز نامه او را نیز  
چهار ماه جمادی الاول عالیجاه شارابیه روانه کرد  
نوشته اند امور آنولایت از هر جمیت قریب این شصت بعد از آن فوج نصرت ابو احمدی عالیجاه محمد بن خان  
دونواب سلطان بشاش هزاده و الائچه نصرت الدو سریش آمدند و مواجب سه ماہ مانی آنها نیز در  
و معتمد در بارسپه احتشام مقرب انجاقان فاریم مقام احراق نظام باستحضار شکر نوبان غطام پرداخته  
کمال انتقام در استظام امر ولايت و رفاه حال

در عیت دارند و عموم امالي آنولایت در عین آن و همچین فوج مراغه ابو احمدی عالیجاه هشکنه خان هر  
وقایعه بد عاکوفی ذات اقدس چایلوک شاهزاده حاضر شده مواجب آنها نیز پرداخته شده  
مقرر کرد پذیر که در پانزده هسم ماه مزبور روانه شد

### استعمال دارند

و پیکر نوشته بودند که افواج احصاری دارالحلقة  
سبار که در موعد یکه احب رشد بودند در پیز خاکه فوج بجاده این  
مواجب سه ماہ مانی هر کدام که نامده بود بنا صلمه نیز حاضر شده در ساز و هسم ماه جمادی الاول  
و در روز ایاق نظام داده شده و رغڑه نامه

چهارم در بارهای چایلوک و همچین پانصد لغز سواره چهار دولی ابو احمدی عالیجاه  
پو دند معتمد در بارسپه احتشام مقرب انجاقان پرویز خان سرتیپ در چهار دسم ماه پیز خاکه

و در اطاق نظام سان داده در پا زردهم ماه جواهر و اسباب و وجنه در میان آن بود از خواه روانه شد و نظر باشکه اغلب سوارهای عالیجاه محمد شاهزاده طامین صاحب نایب اول خواه شارائیه حوب و اسبهایشان فربه و پیمانه و زیر محاذار دولت بهشیش برده بودند عالیجاه خواه بسط آن معتمد در باسپه هشت مقرب لخاقان قاتمه آقا خان که خدا داشته ساعتی شب مخبر شده از جانب اولیای دولت عليه یک توب جبهه صبح مرتب را معتمد در باسپه هشت مقرب لخاقان خواه ترمد عالیجاه پروردخان خلعت داد در فرساد افواج و سواره کامور از فوار یکم قد غنیم کرد که اموال مسدوده را پیدا نماید و از خواه نوشته بودند معتمد در باسپه هشت مقرب لخاقان بعد خدای هر بور تا کید زیاد نموده مش راییه خواه قایم مقام کمال اتهام و کفایت رانی هر ساخته نامیرا که کلان هرزکی و سرفت باوریست و هر چهل در دست بگاه بش فوج و هزار سوار را با تدارک اخليستها پیر آمد و رفت و اشت خوزستان شاهیه روانه دربار خاچون نمود و علاوه پیما و نو مطمئن کرده و او بروز داده بود که ابوالقاسم سرتیپ و سرتیکان بهر یک سیصد توکان و بالغه طهرانی نوکر عالیجاه طامین صاحب جعبه هر لور را توکان سچه اخراجات از خود داده آنها را با این سرفت کرده و مبنی داده است که در جانی شهدا از بیرونی حرکت داده اینها اکر یک دو فوج آنها میم و عجیم را حاضر کرده مقرب لخاقان قاتمه می شده نه آفلان چهل بچاه روز طول می کشید که ملت پیزد عالیجاه طامین صاحب و سرتیپ و سرتیکان آنها دیده شود و علاوه بر آن پیکاران از زبان و در میان جعبه قدری جواهر را بیانیت آرین منت بخار داشته و خارج شده و سیصد توکان دجه نقد و بعضی نوشتجات شخواه قرض نمایند و نفع بدند تا یک فوج باد و هو دو لقی بود و رضا نام محبوبس و ابوالقاسم بخواهند برآه پندارند و راین اوقات تحسیں اینها که مرتب سرفت شده بود مقرر شده که در این مقرب لخاقان قایم مقام بی آنکه شخواهی از کسی فرض نمود فوج قدر مانیه جمعی عالیجاه علی بنی خان سرعت پذیرانه دار اخلاق و طهرا نمایند

و امنیت ام روانه دربار خاچون

دیگر نوشته بودند نظام نام و خوارقانی که از جمله دیگر نوشته بودند که در شب پازدهم ماه جعبه که اشرار بود و یک ضعیفه را غصه برده و دو ماه کاخها

پود مقرب انجاقان قایم معالم مدّتی بود او را در آنچه از خون بسیار مقتولین با  
بیرون محو سی و یکد فتحه نیز پیاریانه نسبتیه بود و چو  
واردا و محصل بیان این مذبور رفت که وجہ مذبور  
بیار شیر و فی الحججه این عجل از اوزیاده فوج داشت  
لمندا نوا بسته بیان هر آد و الاتها نظره و هجین چهارده نفر از اکاراد و میان ترکان اسیر بود  
دست او را بایکدست علی صوفی فی که آنهم از زدن بعد از آنکه مقرب انجاقان اینجانی حکم باسترداد اسره اکارا  
آن چهارده نفر از برطلقو العنان کرد و به بجنورد رسید  
مشهور بود حکم تعطیح کردند  
**اصفهان وارد آباد و ازین ولایا** و از سار اسرائیل تا کون نود و چهار تقدیم فعات او را  
درین هفتنه اجرایی بند  
**استرا آباد و از فراریکه در روز نامه هترایا** نیز ریش سفید این پیوت را خلعت داد و بعده از  
نوشته اند امور احوالیت از اهتمامات مقرب انجاقان انسایی دولت علیه امیدوار کرد و آنها نیز تعهد خد  
جعفر قلیخان اینجانی بنا پست انتظام را دارد و ایل ندوه اند که بعد ازین برطلقا از آنها خلاف قاعده  
آنچه در هر باب بر طبق احوال و سود خارج شد  
دیگر نوشته بودند که در سال که نوشته چهار رفران  
شادلو بود و اکری بیان طایفه پیوت رفته بودند  
چهار رفر ترکان انجا را بجیله برده و جنگل معمول خراسان از فراریکه در روز نامه هر باب کو  
کرده بودند و رأی معمولین درین اوقات آمد و دشتم جادی الاول نوا بسته بشاه هر آد و ایل  
هر است راقیر انجاقان جعفر قلیخان اینجانی عرض حاصل میکند و مقرب انجاقان قوام الد ول وارد  
کرده بودند اینجانی نیز فرستاده قاتلین را احکم ارض اقدس کرد و بعد از زیارت روی خود  
از طایفه پیوت خواسته بود انجا نیز هر چهار رفران  
غیر که بازک رفته و عیال هر قوم ما فراز اسلامی داده شدند امور احوالیت و در داندویم مرد بزر خلوق طلوع نیکیون باشی پر و سیو  
باد و از ده رسال سب و یک شتر بزرد اینجانی ایل داده شدند و امور احوالیت و در داندویم مرد بزر خلوق طلوع نیکیون باشی پر و سیو  
او رده مستعدی بخشیدن قاتلین و دادن جو  
اعکس لوارم است تعالیٰ خراز ایل در پی برو و شو جو نکره اند او رسال است  
شده بودند مقرب انجاقان است رایه نیز قاتلین و مادر هر این شهزاده ایل را داده اند و ایل امر و عراق و فارس  
و قزوین و هم و کاشان و کمرمانشاه و کرمان عجمه از بیان پیش از خانی

## ا خبار دول خارجه

دیگر نوشتہ بودند که از شیوهای سخانی دولت از قرار روزنامه که چند وقت قبل ازین نوشته بکشی سبب شد فسیر فهادت در یک لکنکار در اور و پاک عبارت از فرموده بودند این باشد لکن از امانته و هوا هم طایم بوده است اهل کشتی مایه های چن و شست حکومت مستعدله ما الفعل موجود و بیار خوب اعلی در در بادیده بودند بروز رفاقت کار است از آینهای و پادش ها زیوان و چهار نوشته و شکارهای رفته ای بسیار صدید کرد امپراطور و سپرده قرال و بست و شست غرامه و در کشتی مزبور یک شب مخصوصاً صنیافت ای و یک پاپاکه بزرگ ذهب کتو لیک عیسوی است نموده از آنجا و هفت لغزکه در ان ضیافت بوده حکمرانی دارند اگه از همه پیر زاست غرامه و حکمرانی دارند اگه از همه پیر زاست غرامه و نوت سده و هر ده کلم بورع است که هفتاد و شست سال دارند و قپودان کشتی و سایرین که سجهه مشغولی ضیافت جوانتر از همه غرامه و حق پارمه است که هزاران کوشت ای کم حوزه بودند نیم جانی سبلامت در روی سال سخا و زنگره است و ان حکمه اران شالم

۱۶۷۰

لیکی در صفت و نه سال قبل ازین تخت حکومت دیگر نوشتہ بودند که در نزد یکی سمت رئونه در نوشته و مالکون همینه حکمرانی نمکن است و از این او قات بجزیره قورسیمه علی التوالی بازگشایی شدید شده و زاده و زیاده از دو لارده روز سیلیزیه و هزار سندار ای سه تلال شده است و سایر باری کردیده بسیاری از آنجا ها راه را کردند و در حالت دوق و رنس بودن عبارت از چنها چون جزیره مزبوره در زیر حاصلت دولت و نهاد دشیده است و اینها غیر از حکمه ازان فلکی و نیاز که ایکاین از جهاب دولت مزبور است بر تدارک خرابی دیگر نوشتہ اند که راه سیم چرخ ایسی که از واده جزیره مزبوره مصروف کردیده است

بسیت فرم در زیر در با برآ و پرچ سیم اور و پا مصل کرده بودند سجهه شدت طوفان که چندی از مسوبان اعلیحضرت پادشاه انگلیس خاچ بقبل و قوع باقمه بود سیم مزبور پاره شده است و ده فام برج را تصیافت پارس دعوت کردند و عوض آزاد از انگلیس فرار کردند که سیم بودند و در این او قات خان میثرا دله بر جای نمازه اورده محمد و موصول نمایند اعلیحضرت امپراطور و نهاد عیت پارس داشتند

سابقاً غزیت اعلیٰ حضرت امپراطور هنری ثالث و کردن علیجه و پیش فرض فرماد آن شخص  
تریته نوشته شده بود اما سبب رفتن اعلیٰ حضرت کردیده فقراء اینها از قسم قبیل از مسکن  
امپراطور را بانجاعی التحجو نوشته بودند مجملایقده و از کوشتی که مخصوص اغذیه است درین  
سطور بود که بجهة سیر و تماش بشهر مژبور غزیت نازل چشم میرسد از اینجهه عموم اغذیه و فخر  
نموده است لکن از فرار روز نامه که در این او قاتل کمال رضاست ازین قرار داد دارند و می قصدا  
رسیده برادر اعلیٰ حضرت امپراطور جناب مقیمیک با  
با نعمتی ارضیتی و امدادی است می باشد  
که بزرگ شکر بجزی بود در شهر تریته جزئی که دیگر نوشته بودند که در ایالت وارنه در قریب  
در کار که نشسته و عبور میکرده است سه هشتاد هشت کیلومتر که در اینجا روشنایی خواهد  
کار که مذبور از سیاسی داده اند شباه است که روشن میباشد  
کار که بزرگ هزاره و حینی رخمدار شده است بیت و پیش میل در دریا رودخانی به  
اعلیٰ حضرت امپراطور هنری از استماع این یه و این نعمتی زیاده سبب رفاه و سرخان امالي  
زیاده میافتد کردیده و بجهة عیادت و احوال کشیده و لشکر کارهای شده است که شکر میباشد  
پرسی و لقصده جناب بشار الیه بشه تریته که در آن حوالی عبور میکنند بزوشنایی فارس  
صرنوب مقصده ولشکر کارهای میرسند در اه را کم می باشد  
بو د

دلت بحقاً چون بآن کشته ولشکر کارهای  
در این او قاتل کیم محابی قوسیون میکنند  
برگش در این او قاتل سفارت دولت عثمانیه نامور و  
کردیده فرار خذکشی نجات و غیره داده اند  
لیان فرانسه مخارج از ادار قوسیون مذبور گذش  
کردیده و سفیر باقی دولت مژبور جناب موسيو فلر  
گردیده اند

دیگر نوشته بودند که در پاریس هر قسم از بحوم  
پیغام داشت اعلیٰ حضرت سلطان شرقی داد  
علاحده پیغام داشت اعلیٰ حضرت سلطان شرقی داد  
محلی حاصل نموده کشته نجات الیزه به نام سوله  
سبت نایبی عازم کردیده

در روز نامه هلا میوک که بزبان فرانسه چاپ میزد نوشته است  
که در این روز نامه دیگر از عمارت سلطانی که موئسوس باشد پر فته بعد از حرف قتوه و شری  
اسس و اوضاع جشن فرانسه آمد و تشریفات با اتباع سفارت سلطانی در حسینی که اعلیحضرت  
بامعنی که دلیل بر اتحاد و ولیتین فرانسه و عثمانیه بود سلطان طبس بلباسی که درینین روز نامه لست  
معمول کردید جشن مزبور باین سبب بوده است شرفاب نمود و جناب علی پا صدر آم سلطان آن محمد خان پا  
که اعلیحضرت امپراتور فرانسه نسبت بدول متحاب خواهد داد و امیر توپخانه محمد علی پا وزیر بحری و دادا داد و علی غالب  
علم است بزرگ که امارت بیکانی و اتحاد است امیری داد و معیر الملأک محمد شریشی با وسایر رجال دولت فرانسی  
بناید خواست مرابت دوستی خود را با اعلیحضرت مشترکان خود حضور سلطان بود جناب سعیث را لیک  
دولت عثمانیه که در احوال حاضر حال داشت از نامه دولت فرانسه را تشخیص داشت سلطان را دو بان  
روز بحایت موالات را ای قسم کان مرعی میده مضمون ایام عرض داشت که امپراتور ولی العنت من  
با علم است جدیدی ظا هرساز دله ز بستیاری بزرگترین و بهترین ماموریتی مبنی محول فرموده که عبارت  
سعیر دولت خود که معمم هلا میوک است از خود را از سپردن بست حضرت سلطانی شان و حملی  
از درجه اول بانجام حمایل با کاغذ و سنجاق خود که محوی و نامه دولت فرانسه است و این اول علم خود  
برگال موافقت بین الدویل است ارسال داشته بحال محبت و موالات اعلیحضرت امپراتور فرانسه  
عشر او اخر ماه ربیع الاولی یک ساعت نظره ماند کامل با اعلیحضرت سلطانی است که ایکونه میرزا و شخصی  
که مجری کمنده احکامات سلطانی است با کامی ایکی ایتمار شده و بعد ازین سایج موالات و بیکانی  
ایشیک افاسی سفر المحتس بیاس رسی با چهار دو ولیتین همراه اسکار خواهد شد و من باین ماموریت ایشیک  
کامیکه دولتی کی چهار هسنه و مابقی دو هسنه تمام دارم اعلیحضرت سلطانی نزد رجواب تغیرات خواهد  
چهار روز از اینجا خود را به سفارت سلطانی فرانسه نشاند سعیر فرماشت و پذیر که شایسته تا بعد از این  
مأمورین سعیه را لیکه را با تامی اجزای سفارت سلطانی در کامیات محبت  
پذیر فته با احترامات لازمه بدیار سلطانی آوردن و در بالا این جناب سعیر و اجزای سفارت سلطانی با همان احترام  
پذیر فته با احترامات لازمه بدیار سلطانی آوردن و در بالا این جناب سعیر را  
پذیر فته و با احترامات لازمه بدیار سلطانی آوردن و در بالا

روزنامه و قایع انعامیہ سماجی و مدنی پرستی هم سپاهی شہرزادی افغانستانی طابع سال ۱۲۷۲ هجری

منطبعہ دارالخلافہ طهران  
تمثیل اعلانات  
بطریقہ

نمذہ جلت و نصت و سے  
تمثیل روزنامہ  
ہر سخاون سے



## اخبار و اخلاق ممالک محروم پادشاهی

سال ماه گذشتہ در میدان ارک حاضر کشہ  
لطف باقصای طلبت و خوبی ہوای دارالخلافہ طهران  
سرکار اعلیٰ حضرت اقدس ہمایون تسلیمانی  
در روز چھارشنبه ششم جمادی الثانی اعلیٰ حضرت سیدان مزبور کردہ احاداد و اولاد فوج را ملاحظہ  
شامی دامت شوکت غربت کش و تفریج فرمود فرمودند چون کمال ارشتنکی و انتظام ہم را دن  
بیت ووٹان تبدیل شہر ماشدند و سوائے مورد تحسین والتعات کردیدند و مبلغ بکھڑا  
نظام در آنجا صرف نظامی کشیدہ بطریقہ امیر خسرو نے  
با بنا اعام مرمت کردید

## دارالخلافہ طهران

سرکار اعلیٰ حضرت اقدس ہمایون تسلیمانی  
در میداد مشق حرکت نمودند چون کمال ارشنکے و پیغمبرین فوج مخبران جمعی عالیجاہ فاسخانہ  
و انتظام را داشتند حرکات آنها مطبوع و سخن و فوج مراغہ جمعی عالیجاہ اسکندرخان سرکش کو تھا  
حاطر ملک اکاف دہ مورد التعات کردیدند بکھڑا شد چشم این ماه ہر فوج  
تو مان وجہ تقدیس بوارہ مزبورہ اعام و بد و لغز در میدان ارک کمال ارشنکی حاضر شد سرکار  
صلیبین آنها ہر کیک یک طاقتہ شال خلافت مرت  
اعلیٰ حضرت اقدس ہمایون شاہنشاہی بیدان کردیدہ حوالی عزو بباب قاب مبارک کے ارک نشہ لیف فرما کردیدہ ملاحظہ آحادا و اولاد  
ہر دو فوج را فرمودند چون نہایت تہذیم را داشت  
سلطانی معادوت فرمود

فوج اول خاصہ شریفہ کے احضار بر کاب ہمایون زیادہ مورد التعات کردیدہ اعام ملک اکاف در حکومت  
شده بود وارد و دور بار ہمایون کردیدہ و در روز سبز دل آمدہ فرمائیں ماموریت آنها بجنگل ماموریت کرد

در کار زنی های ششم و هفتم صفر المظفر تقدیم شرکت  
احترام ایکار از جانب کارکزاران دولت به نهاد روسیه  
با خاب عجده الامر، العظام مقرب انجمنان سیف الملک و دصا جمنصبان آنها از جنرال دو لکونک و غیره  
با استعفایان میر پنجہ الیکی بسیر دولت علیه مامور در با  
دولت روسیه در سکام و رو و سرحد و ورد و دش  
لعل آورده آند نگارش با فنه در روز حکم جانبی  
ز تعلیم که بیسم صفر المظفر بود جناب کنسیزار بند و  
بالباس رسی در منزل جناب الیکی بسیر حاضر نهاد  
خوب برنا طور یعنی حاکم شهر و جنرال های بزرگ و عموم صبا  
معمول داشته در رو و نهاد و دین کردند و از طرف جانب  
تا یک فرج خواج شهزادیت آمدند و مرحبت کردند اما  
عالیجاه ناچالنیک یعنی کارکزار شهر و طولکات تعلیم  
و یکم اجودان حناب کنسیزار بند و ف با اتفاق جانب  
معزی الیه تا آخر حاکم تعلیم آمدند به قصبه و میانی که بسیر  
ضابط و کارکزار انجما با صاحبمنصبان چیزی سواره با  
نمایند ناچالنیک سابق و سواره احتراماً اذن حکمه  
مراجع میکردند و در شهر و لادی قلعه از واسطه اوران  
و فوج چکس دوار ایزرو طولکار شهر ای بزرگ بست  
لفرج بسیر نهاده عالیجاهان خوب برنا طور و جنرال های  
دصا جمنصبان شهر با استعمال می آمدند و از رعایا  
دولت ایران برسم ایرانی قربانی می کشند و در عرضی  
جانب ایل و بعده دولت به نهاد روسیه نهاده  
اعده، یعنی دند و قربانی می کشند دسته سواره ای  
پس ستحمیل سواره شهر و فوج باشدق موزیکا بچی  
جناب مقرب انجمنان محمود خان سرپر مصلح کند ای

اموریت خود را اطمینان نموده لازمه احترام و پذیرفته بکری جانب فرمائند و با خبر احوال  
 معموله اشته تا فرسنگ کوچه نزدیکی زیرگشته فاصد سازده آمدند و در همان مجلس خوش کردند  
 و پولکوئیک و پلیسیه یعنی کلاس تر برگز و جمعی کثیر از کجا ب پیش کشیده با اتباع تماش  
 سواره رئیس از این میان نموده لوازم توپیرو احترام میل دارند کار خانه اوساير جایی لازمه را تماش  
 بعل او در دندزاده یک دروازه شهر خانه بیان عالی قصین نمایند جانب معزی البه رجب خواهش شان هاش  
 کروه بودند جانب المیکه بکری در آنجا پیاده شده است با تحقق اتفاق اجزای سفارت بکری تماش خانه فرستاد  
 آسايش نموده بکار کشانی که از جمله احترام باستقبل ربيع الاول وفات مرحوم امام الله خان از تقدیر آن  
 اور وه بودند سوار شده صاحب منصبان و کلاس تر و ایزدی اتفاق افتاد و تشیع و تحریر و تکفین آن جرم  
 سواره رئیس از اطراف کار کشانی که بیهی کشیده براحتی ادای آداب و ادب اسلام تجارتیه دولت علیه  
 میانند با اینکه بر فرمیاند باز اهلی سکو باستقبل حاضر شده مقری اخوان محمود خان و قاسم خان  
 آمده بیک ساعت بعزم و بعزم میانه بعمارتی که برای هتل غذا و سایر صاحب منصبان سفارت بکری نیز با حالت  
 بکری تعین کردند بودند وارد شده در بزرگ مکفوج خالت و فرد کی در تشیع جانب خانه حاضر بودند صاحب  
 سر باز با بیدق و مو زیگان و طبل و شیپور صفت کشیده دولت بهیه و سیه هم لوازم احترامات را بعل او را  
 بتعاده مقرر که در ساختمانی تفصیل فتح احترام اعیان کرد جانب فرمایی سکو و جمیع صاحب منصبان بر  
 کار گذاشتند بعد از ظهر هتل جانب بیهی کشیده امده اهل احوال را تاسف کردند  
 با خبر احوال از نظام و اهل قلم و سایر صاحب منصبان نشست کفتند با خوش صاعقه که این خبر با علیحد  
 در هتل سفارت حاضر بودند پذیرایی و احترام ای امیر امیر عرض شده بود فرمایی سکو اما مورد انتظار  
 بودند که از جانب نمایندگان خانه بیهی کشیده از خبر احوالی بودند که از جانب فرمایی سکو بیهی کشیده  
 محترم را با شیرینی مبارک بدمزل فرستادند جانب ملاقات و اهل احوال را تعریت نمایندگان نمی خواهند  
 بیهی کشیده کی ساعت بعد از ظهر ۲۰ ربيع الاول بدهند و ایشانی کی از خبر احوالی معتبر مسم از جانب جانب  
 فرمایی سکو رفته جمیع جز احوال و سایر صاحب منصبان  
 بالبا سری در خانه خود حاضر ساخته کمال پذیرا  
 و احترام را مدعی داشتند بعد از راه گفت جانب معزی البه  
 ربيع الاول اسکان کام مرکت جانب معزی البه

جانب فرانگوای سکو با جزء الحاده صاحب سخن داشت و حمل سباب  
با باس رسمی در میان سفارت کبری حاضر شد و اتفاق عزاداری چند پقد کفایت فرستاده خواهد شد  
نمای آن صاحب جمیع بسان لعبت آمدند جزء اینجا نمودند  
چشم جانب الیچی کمیر اور همان سر لکاه کلائنس را نمای خود داشت  
در جانشی الیچی کمیر خوش از ایشان کردند که مطلبی تصریح  
حاکم نظامی عسکریه و ارباب میان صوبه ای از خواجه و چشم بان  
نمایند تا با پرحی صاحب خبر دند و جوابیه اور نظری محلی  
درسته این طبقی که موکان را آهن سنه استعمال خواهند  
فرمودند و بنا صدر شش فقهه جواب همان خبر را با خان  
ششم بعد از ورود جانب الیچی کمیر بر سر لکاه را آهن با طلاق  
صاغر را سید صورت شریعتی که جزء علم تشریف خواهند برداشت و بعد از آسایش چندی دعوی خواهند  
آمده اند و این پیش از طبقی از خبر ایامی وزارت اداره کارکدانی مخصوص سوارشوند و از فرا احترام تفصیل  
محام خارج از دولت بجانب الیچی کمیر اینه ولت آنکه در وارد اسلطنه پطری بورخ خواهند اوکی کلائنس را اینجا عوادت  
در وارد اسلطنه پطری بورخ مقرر شده استعمال کردند از فرانگیان از دو طرف  
فترات ذیل است که از فرانگیان ترجیح شده است صفت کشیده از جواب بجهة بازگردان را همان مورد خواهند  
اوکی شخصی ای نیست و در جانب جلالتیاب الیچی کمیر ششم سخنی بر کرده استیم سخنی بر کرده باشد و اینجا عوادت  
علیاً بر این نیعنی خواهند که به راجح مترجم اوکی وزارت امور اینجا صاحب منصب خود چشم کار که چهار نفری چهار کاره  
خارجی بان استعمال برداشت که از آنجا بترسل و بیستین فقهه بخلاف دولت روکش کنند همراه سفارت کمیر پیشنهاد ششم کار که چهار  
ایشان بر سر لکاه را آهن و اسلطنه پطری بورخ دارند و دیگر چهار کاره بجهة پیش از صادری حسکیم نمایند و یکم سفارت کمیر و نظر  
در همان سر لکاه بمحض درود چند میزی ای که یک فوج سپاه از اینجا مترجم و میرزا عدی و میرزا حبیب نشانی سفارت کمیر هفتم کار که  
شما خواهند بود که لوازم احترامات نظامیه اینجا بخیل و سپه لمعنی چهار نفری و چهار کاره بجهة زبان خان نمایند اوکی سفارت کمیر و چهار  
ششم هلاوه بر این احترامات در همان سر لکاه یکم سنه سواره میرزا عسکر مترجم اوکی سفارت کمیر پیشنهاد ششم کاره که چهار نفری چهار  
شتم کاره با یکنون صاحب منصب از نیچهان مورشده اند که اینه اینه سبب بجهة قاسم خان نشان سفارت کمیر با علیخان ای  
روکی کارکدانی و کمال نظام و بازیغت ناتر لزجی بجهة کمیر نهم کار که چهار نفری و نشان سبب بجهة جانب الیچی کمیر دویت  
چهارم روز در و سفارت کمیر بد اسلطنه پطری بورخ  
جناب معنی ای و اتباع سفارت در سر لکاه را آهن از طرف  
سر کرده و از طرف دیگر اسکا در این سر کرده همان فوج سه  
پیش از هم از جواب کارکدانی فرستاده  
بازدیده و مکانی در باری فرستاده  
پیش از هم از جواب کارکدانی فرستاده  
با علیخان خاصه این طبق میر کاری

با صاحبمنصبان خود سواره خواهند آمد و از دیگر وسته  
 در راهان بین اعلیٰ حضرت امپراطور جنرال اجودانه  
 سواره با صاحبمنصبان خود در جلو کارکه سواره خود  
 آمد سپس زده بین ترتیب صفوی سواره در جلو کارکه اتفاق افتاده بود فرستاده کسان مهر باشند  
 و در پلواز راه آهن موسوم به قوای ای از جاده نیوی خواهند فرمودند تا اینجا صورت تشریفات و مردم  
 و کوچه ایشان را بازگشایی و روزگار روز نامه سفارت کبری با ولایات  
 آنجا که سخنجه جناب المحب کبیر میر معین کردند خوانند علیه رسیده است کل قضیلات مزبوره در خدمت  
 رفت چهار و هشتم کشیکیان و قراولان سر راه این و اکران است سفارت کبری بعیان آمده بنت و نهضت  
 عبور سفارت کبری در هر جا با جراحت احترامات نظامی که بنای دیدن جناب جلالتی غرفه شد و دیدم  
 اقدام خواهند کرد پانزدهم در جلو میرزا الحبیب پیش از این باشی اعلیٰ حضرت امپراطور و جنرال افراد  
 دسته از قراولان فوج خاصه با پیدق حاضر خواسته مترجم اول نیز سفارت کبری آمده کارکه دلتن  
 شد و لوازم احترامات نظامی را با طبل و شیپور حاضر شد جناب جلالت کاپلی محظی کبیر و ایشان  
 بعث خواهند آورد و مدام توقف سفارت کبری در سفارت کبری بالباس رسی فرسته در هر اطاع  
 دار بسلطنه پطر بورغ و ولفران اون قراولان خاصه جنرالها و صاحبمنصبان نظام و معاشرین امور خاصه  
 چهیه اوقات در درست سفارتخانه قراول خواهند بود دستوفیان نهایت احترام را مهول داشته باشند  
 بیان زده  
 و رارت امور خارجه نزدیک درب و در سرمه و در املاع اول پسر جناب جلالتی غرفه شد و  
 نیز در فرمانه استیاد را اتفاقی مرتباً بالا ایشان خواهند کرد هفدهم اول خواهند بود جناب سیم خود جناب جلالت  
 حاکم نظامی پهلوی برع با چه نهاده جنرالها می گذرد غرفه شد از جهات احترامات را نسبت جناب المحب  
 ایشان خواهند رسید و جناب جلالتی غرفه شد و بیان زده بیان زده بیان زده  
 مجاز هرسلات و دسته ایشان جناب پسر فوج  
 از جانب خود پسر ایشان زده بیان زده بیان زده  
 پرسی خواهند فرستاد و جناب سیادین که معادن صدراعظم را بجانب جلالتی غرفه شد  
 و جناب سیادین اطلاع نمودند و مجلس و کمال

و مهود است ختم شده بعد از مراعت جانبی پیشگیری که مرتضی سفارت بنا صدر نیم ساعت جانبی علاوه بر مکالمه غرفه شنید و بپارس زدید آمدند و گفایل احترامات را پذیرفتند بعد آنده هر چند جانبی بجزی ایله در مجلس سازمان پذیرفتند پیشگی قرار شرکتیابی حضور اعلیٰ حضرت امیر اطهوری را مطلع نمودند که باز از اینجا جانبی پیشگیری که مرتضی سفارت بنا صدر نمودند خود چند روزه خواهند شد تا اینکه مرتضی مخدود و بودند خود چند روزه خواهند شد تا اینکه مرتضی مخدود شدند نشریه ای که جنرال دمنان مترجم اول را به نمایه روییه قبل از نشر فیابی بحضور اعلیٰ حضرت امیر اطهوری سفارت بکسری کردند اور ده بودند قرارهای اول سفارت که بی خوبی در کار کشیدند که شش هیئت دو لئی مخصوص روزهای سیاست خان و سفرا بسان بزرگ سفارت مقرب انجام فرمودند صورت نشانی که جنرال دمنان مترجم اول را به نمایه روییه قبل از نشر فیابی بحضور اعلیٰ حضرت امیر اطهوری سفارت بکسری کردند اور ده بودند قرارهای اول سفارت ذیل است اول در روز رفقن حضور اعلیٰ حضرت امیر اطهوری موسی بویی شیک افاسی که بیشتر معرفی و دلالت سفارت که بی خوبی در کار کشیدند که شش هیئت دو لئی مخصوص روزهای سیاست خان و سفرا بسان بزرگ سفارت عالیجوانی امیر اطهوری مصطفیٰ حکیم نایب و یم سفارت و نظر اقامه مترجم و میرزا پیر احمد و میرزا محمد میشیان سفارت که بی مقتضی جهاد متفاوت داشتند از این سفارت موسوم بزمیانی دعویت خواهند شد بعد از نشست جناب پیشگیری ایله در کار کشیدند که اینها از قرار ترتیب ذیل خواهد بود و دو یم در کار کشیدند و لئی مخصوص روزهای بزرگ سفر که بخواهد در روزهای سیاست خان و سفرا بسان بزرگ سفارت اینها در وقت داخل شدن کار کشیدند ای عمارت امیر اطهوری از کن و در واند شدن کار کشیدند ای عمارت امیر اطهوری از کن و زاره مختار خارجه و مهندس اران دولتی و دلغز اینها از هشت سیم در وقت داخل شدن جناب پیشگیری که بخیاط صاحب منصب پیشگیر افاسی که بخواهد نشست سیم دو نوشاط و دو نفر سواره از علیجوانی در سیاست خانه احترام زنگنه ای خواهند شدند نهم در وقت پرون آن پشت سرکار که سایق الذکر خواهد داشت چهارم در کار کشیدند که شش هیئت دو لئی مخصوص روزهای بزرگ جناب پیشگیر را بازداشت و در مقابل این پیشگیر و در سرمهای عمارت سلام دو نفر در بان دو نفر